



# ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphathbanquets.com

**Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM**

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM**

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

**Office Hours:** Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

### Schedule of Divine Liturgies

**Sundays:** 8:00 a.m., (Ukr.) 10:00a.m. (Ukr.) & 12 noon (Eng.)

**Weekdays:** 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

**Holy Days & Obligatory Feasts:** 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 61 / NO. 22 • TONE 1 • SAINTS OF UKRAINE • JUNE 02, 2024

(Христос Наша Пасха ст.142-3 #426-9)

(Christ Our Pascha p.146-7 #424-5)

## Таїнства Християнського Життя

### Святе таїнство Миропомазання

#### Царське, священниче і пророче служіння

Через Миропомазання християнин отримує дар Святого духа, щоб бути «хоробрим і переможним подвижником Христа», «завжди готовим Його ради терпіти й з любов'ю умерти», щоб «зростати в усіх чеснотах», щоб дозріти «в людину досконалу в міру росту повноти Христової» (пор. еф. 4, 13). Усе це християнин досягає «силою, діянням, благодаттю й зшестям Пресвятого духа».

Як після хрещення в Йордані Святий дух провадить Христа у Його спасительній місії, як після сходження на апостолів у день П'ятдесятниці провадить спільноту церкви, так і в таїнстві Миропомазання Святий дух дарує кожному християнині здатність розпізнати й здійснити своє покликання до спасіння і переображення світу.

#### Чин Миропомазання

Чин Миропомазання звершують відразу після Хрещення, бо де життя, там і дихання. Святе Миро – пахуча суміш олії та багатьох ароматичних речовин – символізує багатство й розмаїття духовних дарів, що їх Святий дух дарує новонародженому в Христі. «не думайте, що Миро є звичайним миром; як хліб по освяченні не є звичайним хлібом у Євхаристії, а є тіло Христа, так і святе Миро не є звичайним миром після освячення – воно стало даром Христа, і завдяки присутності Святого духа у ньому є Божа сила». Священик уживає Миро, яке у Великий Четвер освятив Глава помісної церкви, що свідчить про єдність церкви.

Під час звершення Чину Миропомазання священик помазує новоохрещеному чоло, очі, ніздрі, уста, вуха, груди, руки та ноги, проказуючи слова: «Печать дару Святого духа», щоб новоохрещений «у всякому ділі і слові» угодив Богові і став «сином і наслідником» Його царства. Святий дух переображує помисли, почуття і діла людини – учасника царства Божого.

## The Holy Mysteries of Christian Life

### The Holy Mystery of Chrismation

#### The Royal, Priestly, and Prophetic Ministry

Through Chrismation the gift of the Holy Spirit is sealed so that the Christian can “become Christ our God’s courageous and victorious competitor,” ready “to suffer and die out of love for him.” Through “growth in virtue” he or she can attain full maturity “to the measure of the full stature of Christ” (Eph 4:13). This is accomplished in the Christian “through the power, action, grace, and descent of the Most Holy Spirit.”

Just as after Christ’s baptism in the Jordan the Holy Spirit led Christ in his salvific mission, and just as the Spirit leads the Church community since the descent on the apostles at Pentecost, so also in the Mystery of Chrismation the Holy Spirit grants to every Christian the capacity to discern and realize the foundational calling (vocation) of his or her life for the salvation and transfiguration of the world.

#### The Rite of Chrismation

The Rite of Chrismation is performed immediately after Baptism because where there is life, there is breath. Holy Chrism, a fragrant mixture of oils and other aromatic components, symbolizes the richness and diversity of the spiritual gifts which the Holy Spirit grants to the newborn in Christ. Holy Chrism is consecrated on Holy Thursday by the head of a self-governing Church for use by priests, which evidences the unity of the Church.

During the Rite of Chrismation, the priest anoints the newly baptized on the forehead, eyes, nostrils, lips, ears, breast, hands, and feet. He proclaims: “The seal of the gift of the Holy Spirit.” Thus, “in every word and deed” the newly baptized is to please God and become “a son (daughter) and heir” of his kingdom. The Holy Spirit transfigures the thoughts, feelings, and deeds of those who are members of the kingdom.

**LITURGIES FOR THE WEEK****Sunday, June 02, 2024****Saints of Ukraine***(Pr.Bk. pg. 220, 369)(Mon. cr. 214, 356)*

Rom 2: 10-16; Mt. 4: 18-23

(UKR) 8:00 #234 + **Hanna, Ihor & Victor** — Family(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #446 Health & God's Blessings for  
**Christine & Ihor** — Family**Monday, June 03, 2024***Mrt Lucillian*8:00 #327 + **Bohdanna Dolenga** — I. Pryjma#454 + **Zoryana Klepach** — Murskyj Family**Tuesday, June 04, 2024***Bish Metrophanes*8:00 #120 + **Sophia & Ivan Kalytiak** — MK. Iwanyckyj#329 + **Myron Woronowycz** — R. Sobol7:30p.m. – **Liturgy** — *Faith Formation***Wednesday, June 05, 2024***BMrt Dorotheus*8:00 #320 + **Blaszczak & Tereck Families** — B. Tereck#236 + **Roman Dackiw** — M. Kohut-Lee**Thursday, June 06, 2024***Ven Bessarion*8:00 #453 Health & God's Blessings for **Oksana, Ivan  
& Family** — Family**First Friday, June 07, 2024***Confessions**Christ Lover of Mankind*8:00 #63 + **Christine Paluch** (1yr) w/pan — Paluch & Copen\*6:00pm **Silent Adoration**\*7:00pm **Divine Liturgy** –Special Intention /Mother's in Prayer**Saturday, June 08, 2024***Relics of Theodore*8:00 #323 + **Luba Bluj** — A. Florchuk4:00pm #37 + **Peter Kushnirchuk & Bohdan Ptasnyk**  
— S. Kushnir**Sunday, June 09, 2024****Third Sunday after Pentecost***(Pr.Bk. pg. 221, 369)(Mon. cr. 215, 366)*

Rom 5: 1-10; Mt. 6: 22-33

(UKR) 9:00 — **For The Parish** — **Ridna Shkola Graduation**(ENG) 11:00 #285 +All Deceased **Kruczak Family Members**  
— B. Kruczak**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor,  
at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner  
Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** – Kathy Polgar & Stephanie Szawronskij**Meetings / СХОДИНИ****O.L.P.H. Sodality** – Wed, June 12, 2024 — 11:00a.m.**St. Josaphat Knights of Columbus #8441**

Meeting on Monday, June 17, 2023 at 7:30pm

**Please Pray** Fr. Bernard Panczuk, OSBM**For The Sick** Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, John Binkowski,  
Chuck, Alex Gyba, Kathy Hanson, Eugene Iwasjuk, Suzanne  
Kotas, Kimberly Kucel, Teodor Lewyckyj, Alexa Massad,  
John Ondusky, Eleanore Orlikowski, Maria Piwtorak, Michael  
Tereck Jr., Mark Tyro, Lance Woodliff- *All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing  
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.**За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.  
А також за наших вояків.**Please notify us of any updates to the list. Thank you!***+ May He Rest in Peace +****Myron Woronowycz** passed away on May 05, 2024 at  
the age of 96 and was buried from St. Josaphat Church  
on May 9, 2024 at Resurrection Cemetery.**Please Remember Him in Your Prayers****Novenas**Starting on Father's Day - June 16th, for nine (9)  
consecutive days for Living and Deceased Fathers  
(after 8:00am liturgy). There are special envelopes to list  
the names.**Дев'ятниця за живих та покійних батьків**  
починатимемо 16-го червня. Імена живих та покійних  
батьків будуть відчитані в часі Молебня після  
Сл. Божої 8:00 рано.**Sunday Summer Liturgy Schedule**

June 9th thru Sept 1st 9:00am &amp; 11:00am

**Розклад Літургій в Неділю Підчас Літа**

9-го червня до 1-го вересня

9:00рано &amp; 11:00рано

**Молімся за мир і кращу долю  
України і Америки****Please pray for peace in  
Ukraine and United States**

**Please Note: Church Donation Envelopes**

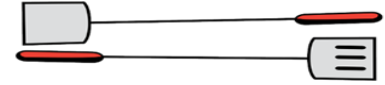
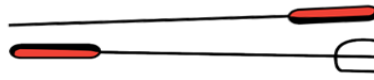
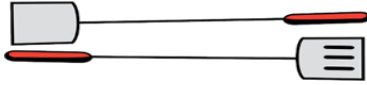
The boxed monthly envelopes are available.  
Please pick up your box set in the church hallway.

Просимо Вас забирати приготовані ковертки  
на цілий рік у коридорі.

**Caretaker Needed**

Looking for a full time caretaker for my elderly Mother  
in the Warren area.

For more info, please call Patricia at (586) 932-8479.



# Let us do the cooking for Father's Day

Join the Fish Fry Kitchen crew  
at our

## Seventh Annual

# STEAK OUT!!

## Steak Dinner Event

Saturday, June 15, 2024

4:30p.m. to 7:30p.m.

Menu:

Rib Eye Dinner with all the trimmings  
(Baked potato, vegetables & coleslaw)

Grilled Walleye  
(Baked potato, vegetables & coleslaw)

Chicken Breast with all the trimmings  
(Baked potato, vegetables & coleslaw)

Coffee, Pop & Dessert included

\*\*\*\*\*

Price: \$25

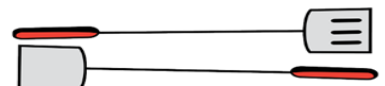
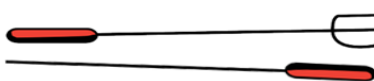
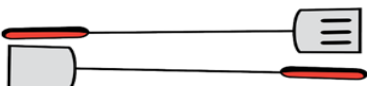


St. Josaphat Banquet Centre 26440 Ryan Rd in Warren (One Block South of I-696)

**Reservations (recommended)** - Limited walk-in dinners available that day

Please call: 586-755-1740 or email [stjucch@aol.com](mailto:stjucch@aol.com)

**Deadline: Monday, June 10th, 2024**



Event Proceeds given to purchase Parish Kitchen Equipment.

A Walkin Freezer was purchased after our last event. Thank you for your continued support!!!



# St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive  
Warren, Michigan 48091  
Tel. (586) 755-1740

E-mail: stjucch@aol.com www.stjoschurch.com



## New Parishioner Registration Form

Please return the completed form to the church office in a sealed envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

### Parishioners:

Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

Male: \_\_\_\_\_ Female: \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_ Status: Single \_\_\_\_\_ Married \_\_\_\_\_ Divorced \_\_\_\_\_ Widowed \_\_\_\_\_

Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

Male: \_\_\_\_\_ Female: \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_ Status: Single \_\_\_\_\_ Married \_\_\_\_\_ Divorced \_\_\_\_\_ Widowed \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Phone #: ( ) - \_\_\_\_\_ Cell #: ( ) - \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

### Children:

Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_ Baptism: \_\_\_\_\_ Holy Communion: \_\_\_\_\_ Grade level: \_\_\_\_\_

Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_ Baptism: \_\_\_\_\_ Holy Communion: \_\_\_\_\_ Grade level: \_\_\_\_\_

Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_ Baptism: \_\_\_\_\_ Holy Communion: \_\_\_\_\_ Grade level: \_\_\_\_\_

Membership dues per year:  
\$25 per family  
\$12 single person  
\$10 widow / widower

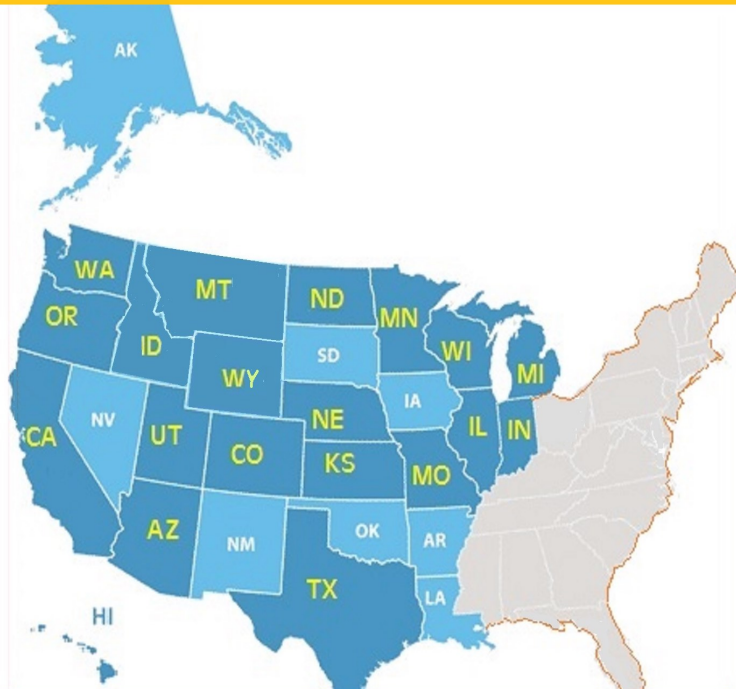
Would you like to have the church envelopes  
yes \_\_\_\_\_ no \_\_\_\_\_





Annual Eparchial Appeal  
Щорічний Єпархіальний Заклик

***SHARE 2024***



**PLEASE SUPPORT ANNUAL EPARCHIAL APPEAL *SHARE 2024***

**ПІДТРИМАЙТЕ ЩОРІЧНИЙ ЄПАРХІАЛЬНИЙ ЗАКЛИК 2024**

**If you wish to donate by check, please mail it to:**

St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy

2245 W Rice St

Chicago, IL 60622

**If you wish to donate online, please go to:**

[www.chicagougcc.org](http://www.chicagougcc.org)





# HOVERLA F.C.

## YOUTH SOCCER ACADEMY

UNLEASH YOUR SOCCER POTENTIAL



### PROGRAMS

DEVELOPMENTAL &  
COMPETITIVE TEAMS

(ALL SKILL LEVELS WELCOME!)

### AGE GROUPS

FROM AGES 4 THROUGH 18  
ACCEPTING BOYS & GIRLS

### MORE HIGHLIGHTS

GOALKEEPING TRAINING,  
SUMMER CAMPS,  
CERTIFIED COACHES,  
VIDEO GAME ANALYSIS

### ПРОГРАМИ

РОЗВИТКОВІ ТА  
КОНКУРЕНТНІ КОМАНДИ

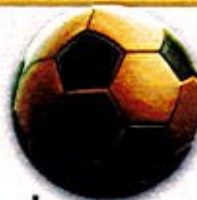
(ЛАСКАВО ПРОСИМО ВСІХ РІВНІВ НАВИЧОК!)

### ВІКОВІ ГРУПИ

ВІД 4 ДО 18 РОКІВ  
ПРИЙМАЄМО ХЛОПЦІВ ТА ДІВЧАТОК

### ДОДАТКОВІ НАГОЛОСИ

ТРЕНУВАННЯ ВОРОТАРІВ,  
ЛІТНІ ТАБОРИ,  
СЕРТИФІКОВАНІ ТРЕНЕРИ,  
ВІДЕО АНАЛІЗ ІГОР



### CONTACT US

586.899.0220

HOVERLAFC@GMAIL.COM

WWW.HOVERLAFC.COM

FACEBOOK.COM/HOVERLAFC

INSTAGRAM.COM/HOVERLAFC

WARREN, MICHIGAN

JOIN OUR FAMILY TODAY!





**Ukrainian Selfreliance**  
Michigan Federal Credit Union

## CURRENT PROMOTIONS



Ukrainian Selfreliance  
Michigan Federal Credit Union


CARDHOLDER NAME **VISA**

Open USMFCU Credit Card - **Get \$100** after you spend \$1,000 within 120 days of the account opening

Offer valid for **NEW** cardholders

Promotion Ends  
**July 31st, 2024**

**AUTO LOAN SPECIAL  
AS LOW AS 4.99%**



Term of up to 72 months; estimated monthly payment of \$161.03 per \$10,000 borrowed at 4.99% APR\*. Loan approvals depend on each individual's credit history and underwriting factors. Automatic transfer payment from your USMFCU account must be set up in order to qualify for the loan special. All credit union loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. \*APR- Annual percentage rate.



Leave a Facebook or Google Review for a chance to win **\$50**

Email screenshot of your review to **aboyko@usmfcu.org**

Email **name & phone number** so we can contact you if you win!



Be creative. Be smart.

# win a scholarship



For students planning on attending or are currently enrolled in College/ Trade School / University.

Each winner will receive

**\$1,000**

The 2024 Scholarship application period ends on 7/31/24

The scholarship will be awarded based on your written essay on the following topic: **What are the top benefits and advantages of our services and how do you see the credit union improving our services?**



apply online



## Have savings in other financial institutions? Make your money work for you!

Open a **Money Market account** with us and benefit from high-interest rates while retaining unrestricted access to your cash.

Balance	APY*
\$500,000 & up	4.07%
\$250,000 - \$499,999	3.04%
\$75,000 - \$249,999	2.52%
\$25,000 - \$74,999	2.01%
\$1,000 - \$24,999	1.51%
under \$1,000	0.05%

\*APY=Annual Percentage Yield. APY is accurate as of 03.20.2024  
No minimum opening deposit. Minimum balance to earn the stated APY is \$10.00



**Home Office:** 2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622  
5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656  
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067  
302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108  
50 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090

773-328-7500  
773-589-0077  
847-359-5911  
630-307-0079  
773-489-1204

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106  
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306  
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091  
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212  
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

973-373-7839  
201-795-4061  
973-887-2776

586-757-1980  
313-366-0055  
248-487-0330

**SELFRELIANCE.COM**

FEDERALLY INSURED BY NCUA



Будь креативним. Будь розумним.

# ВИГРАЙ

## СТИПЕНДІЮ



Для студентів, які планують або вже навчаються в школі/коледжі/університеті

Кожен переможець отримає

# \$1,000

Період подачі заявок на стипендію закінчується 31.07.2024

Стипендія буде присуджена на основі вашого письмового есе на таку тему: **Перелічіть які особливо корисні фінансові послуги Selfreliance FCU ви знаєте, і як ви бачите розвиток та вдосконалення нашої діяльності.**



подавай заявку онлайн



Дозвольте балансу на вашому рахунку зростати



Маєте заощадження, які просто лежать на ваших ощадних рахунках в інших фінансових установах? Зробіть так, щоб вони працювали на вас!

Відкривайте в нас **Money Market рахунок** та отримайте вигоду від високих відсоткових ставок зберігаючи при цьому можливість вільного доступу до своїх коштів в будь який час.

Balance	APY*
\$500,000 & up	4.07%
\$250,000 - \$499,999	3.04%
\$75,000 - \$249,999	2.52%
\$25,000 - \$74,999	2.01%
\$1,000 - \$24,999	1.51%
under \$1,000	0.05%

\*APY=Annual Percentage Yield. APY is accurate as of 03.20.2024  
No minimum opening deposit. Minimum balance to earn the stated APY is \$10.00



**Home Office:** 2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622  
5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656  
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067  
302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108  
50 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090

773-328-7500  
773-589-0077  
847-359-5911  
630-307-0079  
773-489-1204

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106  
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306  
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091  
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212  
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

973-373-7839  
201-795-4061  
973-887-2776

586-757-1980  
313-366-0055  
248-487-0330

**SELFRELIANCE.COM**

FEDERALLY INSURED BY NCUA





**Ukrainian Selfreliance**

Michigan Federal Credit Union

**HELP HEROES OF  
UKRAINE**

501 (C) NON-PROFIT  
ORGANIZATION

**DONATE**

**ACCOUNT # 20888**

**UKRAINIAN SELFRELIANCE  
MICHIGAN FEDERAL  
CREDIT UNION**



**FUNDRAISER**



**Leo R. Murskyj, M.D.**  
1950 E. WATTLES ROAD  
SUITE 101 • TROY, MI  
**248-740-8000**



*Board certified  
internal medicine*

# Ukrainian Village

1 BR Apartments For  
Older Adults (Over 62)

- Wellness Center
- Van Transportation
- 24 Hr. Maintenance
- Walking Distance to Shopping

26377 Ryan • Warren  
**586-755-7720**

 Українська Обслуга 

 **RYAN DENTAL GROUP**  
Gentle Family & Cosmetic Dentistry  
**ARPIT MODY, D.D.S**

**35% OFF DENTAL SERVICES\***

Next to Church \*with ad  
**26620 Ryan Rd.**

**586-755-4770**  
ryandentalgroup.com



Buying a home? Selling a home?  
Please call: **Andrew Konopada**



CELL:  
586-306-1906  
OFFICE:  
248-646-8416

**Over 2,000 Sales!**  
**Українська Обслуга**

**SKIP THE LINE  
AND ORDER  
ON THE APP**

Getting the delicious  
Chicken Shack food you crave  
is now faster and easier when  
you order on the app!

SCAN TO DOWNLOAD  
OR VISIT  
CHICKENSHACK.COM



## SHORT STAFFED?

Place an ad here to find  
new local talent for your  
business.

**CALL 800-477-4574**

**Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help**



**\$20 OFF ANY SERVICE**

**24 HOUR EMERGENCY SERVICE**

**586-501-8479**

WaterWorkPlumbing.com

Licensed & Insured  
Master Plumber





 **CEC US**  
English as a Second Language

**Free\***  
morning, afternoon  
and evening  
classes

**Call Today!**  
**(586) 797-6960**

### Utica Community Schools Adult Education & English as a Second Language

Earn a Utica Community Schools high school diploma or prepare for the GED through the Adult Education program. Gain valuable workplace and life skills with beginner to advanced classes in the English as a Second Language (ESL) program.

-  Students must be at least 18 years old (as of July 1)
-  Work experience credit available to qualifying students
-  Students must show a driver's license, Michigan ID, passport, or U.S. Visa and MI proof of residency at registration.
-  Visit Facebook.com/UCSESL or Facebook.com/UCSAAdultEducation for more information.



Fill out an Interest form.



\*Funded through Federal and State of Michigan grants  
Community Education Center, 38921 Dodge Park Road, Sterling Heights, MI 48312

**catholicmatch®**  
Michigan   
**CatholicMatch.com/MI**

**DR. RENATA OLEJNIK FAMILY DENTISTRY**  
2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre)  
**www.Polishupyoursmile.com**

- Extractions
- Periodontal DX
- Laser
- Bridges, Crowns, Veneers
- Root Canals
- Dentures

FREE CONSULTATIONS / NO INTEREST FINANCING

**248-689-1343**




**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support  
Our Parish!

**CONTACT ME Craig Davis**

**cdavis@4LPI.com • (216) 325-6825 x6259**